

REDACTIUNEA,  
ADMINISTRAȚIA ȘI TIPOGRAFIA  
Brașov, piața mare nr. 30.  
TELEFON Nr. 226.  
Abonamentele se primesc în avans.  
Manuscrisurile nu se restituie.  
Inserate  
se primesc la Administrația  
Ștafă și la următoarele  
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:  
la casa la M. Dinescu Nașcă,  
la Augusteide & Emorie Les-  
tas, Romberg Schalek, A. O-  
palk Nașcă, Aaron Oprelik,  
la Sădăreasa la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Baran, Tului Le-  
scu (VII Brăsebet-körut  
Prețurile inserțiilor: o serie  
pe săptămână pe o coloană 10 bani  
pentru o publicație. Publicări  
deosebite după tarife și învo-  
ie. — RECLAME pe pagina  
1 și 2 pe o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXIII.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungarie  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-rii de Duminică 4 cor. pe ex.  
Pentru România și străinătate.  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 fr. pe ex.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și di-  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrația, Piața mare  
târgul Istănil Nr. 30. etajul  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un esem-  
pliar 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 89.

Brașov, Vineri 23 Aprilie (6 Mai)

1910.

## Iarăș Tisza.

Iarăș a vorbit Tisza în chestia naționalităților. Neobosit ca „agitator“ de când și-a luat începutul campania electorală, în turneele sale electorale a sosit Sâmbătă la Cluj. Partidul muncii din Cluj a proclamat în această zi candidarea secretarului de stat Kalman și Tisza a ținut să fie de față, să vorbească, să-și propage și răspândească ideile sale între cetățenii Clujului.

Nu-i vorba, publicul clujan n-a prea fost încântat de prezența lui Tisza în Cluj. Dovadă că pe unde l-a zărit pe străde, l-a primit cu huiduții și fluerături și adunarea de candidare a fost ținută sub o mare pază de poliști și gendarmi. Iar pe candidatul Kálmán l-au tratat cu ouă clocite, chiar pe când era să viziteze oficiile de stat. Aceasta o pătea și Tisza, dacă nu se făcea în taină sosirea lui la Cluj, cât și plecarea.

Dar ce are a face? Corifeii partidelor maghiare sunt dedați cu ouăle clocite, cari joacă un rol însemnat în actuala campanie electorală.

Destul, că Tisza iarăș a vorbit. Un ziar din Cluj caracterizează pe acest leader astfel: Tisza este cel mai încarnat reprezentant al conservativismului politic maghiar și dușmanul neîmpăcat al „claselor semiculte“.

Vorbirea lui din Cluj, ca și cele anterioare, s-a mișcat în cadrele acestui conservativism și dușmăniei, deși despre sufragiul universal s-a exprimat mai pe scurt și cu anumite rezerve, din cauză — cum a zis — că cuvintele lui i se tălmăcesc falș.

A lovit des în Iusth în cuvântarea sa și s-a estins mai pe larg asupra chestiei de naționalitate. Aceasta e și natural, căci de astădată Tisza se află pe pământul Ardealului, în mijlocul Valahilor intransigenți, cari formează temelia neînfrântă a chestiei de naționalitate.

Aceasta a accentuat-o și el, zicând, că numai acela poate aprecia corect chestia de naționalitate din Ungaria, care cunoaște referințele de naționalitate din Ardeal.

Ar urma deci, că el, Tisza, care se ocupă atât de mult cu această chestie, să cunoască referințele noastre din fundament. Dar cât de puțin le cunoaște, se vede și din discursul său din Cluj, în care, ca și în cele de mai înainte, susține neadevăruri și stând pe baze false debitează calomniile la adresa noastră.

Vorbind la început despre Ardeal, zice, că politica națională maghiară tocmai aci are de rezolvat cea mai înaltă problemă, anume să pună în deplină siguranță unitatea statului maghiar față de orice atacuri.

Cine amenință această unitate? Și cine o atacă?

La aceste întrebări Tisza desigur ar răspunde, că noi Români, căci, fiind vorba de Ardeal, am auzit de atâtea ori asemenea imputări la adresa noastră.

Cu dovezile însă Tisza, și ori-care de tagma lui, ne rămâne dator. Iată deci o calomnie!

În toată viața mea — a zis mai departe Tisza — am fost pentru buna înțelegere cu cetățenii nemaghiari, dar sunt cel mai neîmpăcat dușman la orice nizuințe naționaliste.

Am declarat și de curând, că sunt contra formării de partide naționaliste. La aceasta din cercurile naționaliste române mi s-a răspuns, că ei susțin cadrele de naționalitate, dar stau pe punctul de vedere al unității statului.

Am zis atunci, că în acest caz n-au înțeles cadrele separate naționaliste și dacă totuși le susțin, trebuie să le au scopuri tănuite!

Iată a doua calomnie, căci cu ce să silește Tisza a dovedi scopurile tănuite?

Cu citații din enunțările și hotărârile conferenței naționale din Sibiu, cunoscute de mult: că susținem programul național dela 1881, că pretindem executarea legii de naționalități etc.

În felul acesta își continuă Tisza pomelnicul, neuitând a prezenta pe renegatul politic Mangra drept model pentru inteligența noastră, pe Mangra, „care e vrednic de toată simpatia“.

Sunt falșități și calomniile, cele ce le-a debitat de nou Tisza în Cluj și pe cari le respingem cu indignare!

În fine, pentru rezolvarea chestiei de naționalitate Tisza și-a spus părerea cunoscută, împărțindu-ne în două tabere: agitatori și cetățeni fideli.

El a formulat în Cluj rezolvarea acestei probleme în următorul mod:

Politica adevărată de naționalitate are fața zăului lanus. E strictă și războinică față de agitatorii naționaliști, dar pacinică și frățoasă față de cetățenii pacinici și fideli ai patriei. —

Aceasta formulă nu va duce nici când la rezultat, dar Tisza în privința aaceasta poate da mâna cu antipodul său politic, cu Iusth, care, cum știm, are în chestie aceleași păreri.

Un cuvânt inimos. Ziarul »Liberalul« din Craiova publică din abilitate condeiul al d-lui Dr. Drăgescu un inimos articol despre stările noastre de aici, despre luptele și străduințele noastre, pentru a conserva naționalitatea și a ne afirma ca popor.

Trecând la campania electorală, osândește în termeni energici pe renegați, apoi zice:

În parlament trebuie trimiși cei mai buni și mai vrednici, pentru-că lupta parlamentară viitoare, va fi o luptă epică și spre a lupta cu succes, se cer luptători de elită, luptători hotărâți. Din fericire neamul românesc numără destui luptători

vrednici, cari, trimiși în parlament, vor face cinste neamului românesc.

Lupta pentru parlament și mai târziu în parlament va fi extrem de acerbă și dacă ne este îngăduit, a ne exprima o dorință, vom spune fraților noștri să nu fie prea optimiști, să lupte cu o extremă energie și unire, să spere în isbândă.

Isbânda este a acelora, cari știu să fie solidari și să îndrăznească.

Noi cei din regat, urmărim cu dragoste și încredere nizuințele fraților noștri și le dorim isbândă deplină în această luptă sfântă.

Isprăvile unui fost deputat. »Kel. Ért.« e informat, că comunitatea de avere din Caransebeș a vândut la niște firme din străinătate trei corpuri puternice de păduri. Deja, când s-a încheiat contractul, se șoptea, că cu vânzarea s-au făcut abuzuri și intermediarii, între cari este și un fost deputat constituțional, au tras foloase pe nedreptul. În consecință ministrul de interne Khuen a nimicit contractele, neaprobând vânzarea.

Cetitorii vor ști, că cine este acest deputat constituțional, prins cu ocaua mică.

## Primul act generos.

Noul episcop al Caransebeșului Prea Sf. Sa Dr. Miron E. Cristea își inaugurează noua sa chemare apostolică printr-un act generos, săvârșit chiar în ziua hirotonirii sale într-un arhieru. D-l director gimnazial din Brașov Virgil Onișiu a primit ieri următoarea adresă dela Prea Sfinția Sa:

### Iubite Domnule Director!

Din prilejul sfințirii mele de arhieru, întâmplată a treia zi a sfințelor Paști 1910, întemeiez pe numele și în amintirea părinților mei »George și Domnița Cristea, născută Coman«, ambii în viață, o mică fundațiune, de una mie (1000) coroane, pe sama mesei studenților dela liceul ortodocs-român din Brașov. Din venit 20% să se capitalizeze, iară 80% să se folosească an de an. Fie, ca ne-

Reli privi înainte, părându-i neînțeles totul.

\*\*\*

Musafirul aștepta deja în salon. Se înclină adânc înaintea doamnei de casă, așteptând în zadar, să i se întindă mâna, ori să fie poftit să șadă.

Stăteau amândoi cu o neînvinșă mândrie în ținută.

El avea la 40 de ani; în puterea bărbăției, se credea stăpân pe sine și împrejurări! Nu mai ardea în el focul tinereții, ce te poate pierde. Ea? majestuoasă, cu trăsături, ce mărturiseau o viață dusă în liniște și mulțumire sufletească! Stăteau față-n față ca doi vrășmași, ce vor să-și măsoare puterile.

— Domnule, dorești ceva? Și-l privi fix.

Fără nici o tulburare, cu ușurința unui om conștient de sine zise:

— Doamnă, am venit să cer mâna fiicei d-tale.

— A cui?

— Ah! era demonic de frumoasă în această revoltă sufletească. Ochii scâpărau atât de amenințător...

Și vorbele, ce urmau par-că ieșiră dintre dinți:

— Domnule, eu nu am fată; cel pu-

## FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

### După zece ani.

De Vioara din Bihor.

Ora cinci după amiază.

Afară ninge, plouă, o vreme din aceste, ce fac să-ți pătrundă frigul până în oase.

La Doamna Mihaileanu în budoar însă era plăcut, cald, și copila blajină cu părul bălan, cu ochii visători, ce ședea în jețul catifelat de lângă sobă, părea a nu fi găsit nimic nepotrivot în zburdălnicia timpului de afară. Era atât de nebunatic acest început de iarnă!

Reîntoarsă dela plimbare, anunțase mamei sale un mosafir pentru orele cinci. — Îl brodisse în fața casei lor.

La reamintirea acelei întâlniri surise fericită... torcând visuri.

Pașii neliniștiți ai mamei sale o treziră din visare.

De ce se tulburase atât la amintirea D-rului Silviu Albon?

Reli privea gânditoare la femeia agitată de dinaintea ei...

Reflexul roșu, ce cădea de pe lampa adumbrită, de pe pereți și de pe mobilier,

părind, că totul e muiat în sânge — colora fața D-nei Mihaileanu, de părea un spectru — cu toate că aceste nuanțe de un roșu înăbușit împrumuta în totul mai mult un ce cald, și plin de misticism.

Reli tresări. Mama ei i se oprise, drept în față.

Părea foarte gravă.

— Ce gândești, de ce vine?

— Nu știu mamico — și copilă se plecă să-și ascundă roșeața obrazilor, ce o puteau trada.

— Reli — Reli... de mult voiam să te întreb... ei îți tu la domnul acela?

Tăcere, un suflet tânăr se zbuciuma, se lupta, dar numai o clipă, doi ochi în lacrimi se ridicară pe urmă:

— Mamă, mi-i drag!

Doamna Mihaileanu se scutură ca prinsă de friguri. I se păruse, că lumea se învârtea cu ea și că trebuia să se razeme. O, ce vârtej nebun îi răscolise mintea, sufletul, eul întreg.

Nu, nu s'a așteptat să i se spună așa ceva atât de nemijlocit!

Dar nu merge! Trebuia să împiedice totul, cu orice chip!

Și numai acest gând îi mai insufla curaj, îi reclădi energia.

— Copila mea, nu te mira, că m-am

turburat, dar tu ești numai un bobocel, iar dânsul pentru tine prea vrăstnic! O astfel de legătură nu e firească.

Și o prinse ca-n desmerdare de bărbia rotunjoară, silindu-o astfel să se uite drept în ochii ei de mamă.

Copila se lăsă supusă.

— O știu, dar nu pot să scap de sub vraja flinței lui, simt că e și ceva demonic în el, când mă privește pe sub gene... dar nu mă pot împotrivi... mi-i drag!

D-na Mihaileanu se cutremură și suspină adânc, parcă ar fi vrut să scape de povara, ce i se lăsa pe piept atât de greu!

Un țâriit prelung — era clopoțelul electric.

Reli privea cu teamă la mama ei.

— Mamă iartă-mă, de am greșit.

— Lasă, las, nu e nimic — și vru să plece.

Dar ceva o oprî în loc. Era inima de mamă, care chinută presimțea lovitura de pumnal, îndreptată copilei adorate.

— Copilă, scumpă copilă, pentru totdeauna să știi, că fericirea ta mi-i mai presus de toate.

N-ai teamă de nimic, Dumnezeu le îndreaptă toate spre bine — acum ori mai târziu.

Și dispăru după portiere.



insemnatul meu dar să fi spōrit cu o bucatūră pāinea cea de toate zilele a tinerilor romāni buni dar sāraci, cari rāvnesc dupā culturā romānească. Alăturat trimit 500 cor., iarā cealaltă jumātate mă voi sili a o ȳlāti îndatā, ce mi-ar îngādūi imprejurārele.

Sibiu, in 3 Mai n. 1910.

Cu stimā :

Dr. E. Miron Cristea m. p.,  
episc. ort. rom. al Caransebeşului.

Inregistrām fapta nobilā şi-i urām vrednicului arhieru: *Intru multī ani stāpāne!*

## Campania electorală.

Turneul candidaţilor din comitatul Făgăraşului.

— Scrisori particulare. —

Făgăraş, 2 Mai c.

Ziua primā.

Conform programului publicat prin foile noastre, iubiţii noştri candidaţi de deputaţi, designaţi de conferinţa naţională, pentru cele două cercuri electorale ale comitatului Făgăraş, — d-nii Dr. A. Vaida-Voevod, (cercul Arpaş) şi Dr. N. Şerban (cercul Făgăraş) şi-au început turneul în cercul Făgăraşului.

A doua zi de Paşti, la oarele 9 dimineaţa, au plecat ambii candidaţi, însoţiţi de mai mulţi fruntaşi şi amici din Făgăraş, în două automobile, unul al candidatului Dr. Vaida, şi celălalt al aprigului luptător d-l Petru Popoviciu, la marginea de răsărit a cercului în Comana inf., unde au intrat cu triumf, întâmpinaţi între hotarā de un numeros banderiu de călăreţi, cu 20 de steaguri din năfrāmi şi vreo 20 de trāsuri, încărcate de alegători din comunele din împrejurime. Aclamaţiile mulţimei i-au petrecut până la tribuna, ridicată în piaţa, unde vrednicul preot Ioan Popiţa a deschis adunarea şi apoi a luat cuvântul, mai întâi Dr. Şerban, apoi Dr. Vaida, clarificând în avântate cuvinte, neconţinut acamate, situaţia actuală politică programul dāşilor ca designaţi ai partidului nostru naţional, în faţa unui public de 600—800 de bărbaţi din loc, Comana sup., Cuculata şi Lupşa.

Reîntercându-se la Veneţia inf. au fost întâmpinaţi de un alt banderiu de călăreţi, şi conduşi în piaţa comunei, dinaintea caselor, d-lui notar penz. G. Comanicu. Mulţimea, adunată acolo, din cele 5 comune mărginaşe îi aclamează frenetic, apoi după o mică gustare, la masa ospitală a d-nei Comanicu, părintele Ganea, deschide adunarea prin o avântată vorbire şi dā cuvântul d-lui Dr. Şerban, căruia îi urmează Dr. Vaida, acoperiţi ambii de aclamaţiile şi aprobările sgomotoase ale alegătorilor şi sutelor de bărbaţi şi femei.

ȳin pentru D-ta, nu. — Indrāsneala D-tale a întrecut orice măsurā!

Şi cu un gest plin de dispreţ îi arātā uşa.

Dr. Silviu Albon pāli, rămase ca trās-nit, voia să răspundā, n-avea graiu, voia să plece, dar îl ȳinea ceva locului, ce era fără voia lui...

In sfârşit cu o voce surdā putu îngāna :

— Anā, ai uitat totul?

D-na Mihāileanu își pogori privirea spre covorul cel moale de la picioarele ei şi par-cā prin florile smālţuite pe el ar fi vrut să citească răspunsul, ce trebuia să-l dea.

— Nu, aşa ceva nu se poate uita — zise mai mult pentru sine. Îşi ridicā ochii, îndreptându-i spre acel bărbat, care atātā i-a răpit din iluziile dragostei dintāiu...

— Şi nu mi-ai iertat?

— Ei, ai voit să mă cerci şi-n urmă să încrestezi o nouā şi glorioasă cucerire pe lângā celelalte. Şi eu sārmana în simţămintele mele am vārsat sufletul şi tot ce am avut mai bun în mine. Credeam într-o fericire alături de un bărbat tånār, potrivit mie, dupā anii trăiţi lângā unul bogat dar în declin. D-ta ai văzut în mine pe văduva bogatā... Mi-a fost destul atāt!

Şi acum, dupā atāţia ani te strecuri

Erā amiază mare, când s'a isprāvit adunarea şi aclamaţii călători au plecat la Şercaia, unde, cu toate că nu era conchematā adunare, puţinii alegători şi toţi Romānii i-au întâmpinat cu vivate, până la casa d-lui medic Dr. P. German, unde st. d-nā German a servit candidaţilor şi suitei numeroase un copios prānz.

Precis la oarele 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> iubiţii candidaţi cu suitea au plecat la Māndra, unde deosemena i-a întâmpinat un banderiu de călăreţi conducându-i între nesfārşitele aclamaţii ale mulţimei, concentratā din comunele învecinate, la vr-o 2000 de oameni, la tribuna ridicatā din piaţa comunei, împodobitā cu verdeatā şi ȳesături. A deschis adunarea părintele Ilariu Cocan, cel tånār. Au vorbit la inima poporului, cu foc candidaţii precum şi Rev. D-n Vicar al Făgăraşului Iacob Macaveiu. Apoi călătorii, încantaţi de nemai pomenita primire şi însufleţire generalā a bravilor olteni, din toate comunele amintite, s-au întors la Făgăraş şi s-au întrunit la o cinā comunā în restaurantul »Sorea« în reamintirea suvenirilor din această zi măreţā. b.

Ziua a doua.

Ileni, 3 Mai n.

Un banderiu de 40 călăreţi din Ileni, în frunte cu teologul Gavrilā Metea, a mers la Făgăraş înaintea iubiţilor candidaţi Vaida şi Şerban.

In mijlocul lor au pornit candidaţii de dep. ai Ţării Oltului, împreună cu o mare parte din inteligenţa Făgăraşului în 2 automobile şi mai multe trāsuri. Prima comunā a fost Ileni. In capul satului se ridicase o poartā de triumf cu inscripţia: »Trāiascā Dr. Şerban«, »Trāiascā poporul român«. Ne primeşte părintele Cornea, răspunde Dr. Şerban şi Dr. Vaida. De faţă era întreaga comunā Ileni, bărbaţi, femei, copii, cel puţin 1000 de oameni.

De aci, însoţiţi tot de banderiu de sus, am pornit cătrā Hārşeni, unde ne-a întâmpinat un alt banderiu de 30 de călăreşi, mergând cu toţii mai departe la Mārgineni. In capul comunei Sebeş, pe unde trece drumul, poporul întreg s-a adunat, în frunte cu preotul Valer Dāmboiu şi cu învăţătorul Faroga, cu un frumos şir de copile cu flori în mână, cari le aruncă pe automobile. Preotul bineventează pe iubiţii candidaţi şi împreună cu ei pornesc la Mārgineni, unde se adunase deja poporul din comunele Ileni, Hārşeni, Sebeş şi Bucium în grādina şcolii înfiinţate şi zidite de compania grāniţerească, unde învăţase odinioară şi baronul Urs

Preşedintele clubului comitatens român Vicarul Macaveiu deschide adunarea şi dā cuvântul dep. Dr. Şerban. Vorbeşte apoi Dr. Şerban şi fruntaşul părinte din Cōpācel Valeriu Comşa. Insufleţire grozavā între oltenii, cari de când căzuse la alegerea din anii 1870, fie ertat, Bariţiu, n'au

lângā copila mea şi vrei să mi-o răpeşti. Mā îngrozeşti!

— Ano, să mă crezi, să mă crezi, Ano, eu te-am iubit sincer, te-am iubit numai pe tine! Atunci am înţeles cu adevărat, când mi-ai închis cărarea şi n-am mai putut trece înainte!

— Ei şi drept mulţumitā să te recompenseze copila mea pentru refuzul îndurat?

Nu?

— Iartā-mā Ano, simt, că sunt om nemernic!

In Reli a D-tale te regāsii pe tine şi-mi simţi amorul reinviat!...

Aruncând femeii, ce stātea înaintea lui ca o statuē, o privire lungā, îndureratā, porni încet, încet spre uşā.

Ea se întoarse brusc.

Gāndul ei îi era acum îndreptat la copilā.

Aceasta — îi eşise în cale. Nu mai era copilā de adinea-ori. O trāsăturā amarā în colţurile gurei îi îndurerase faţa.

— Mamā, mamā iartā, am auzit totul!

D-na Mihāileanu puse mână la ochi.

(„Viorele“, Schiţe şi nuvele.)

mai avut luptā electoralā pentru candidat român. Când li s-a spus, că azi sunt alegerile libere, presiune nu-i ertat să se facā, alegătorii au izbucnit în nesfārşite urale de »sā trāiascā« la adresa candidaţilor romāni Dr. Şerban şi Dr. Vaida.

Din partea autoritāţii politice au asistat protopretorul Bisztran şi pretorul Vlaicu.

Ordinea a fost exemplară.

Peste Bucium, unde poporul încă era adunat, între strigāte de »sā trāiascā« am trecut la Şercāiţa (banderiu de 40), unde părintele Dumitru Bārbat ne-a aşteptat în fruntea naţiei (un hornist a suflat »Generalmarsch, ca reminiscenţā a caracterului militar al Oltenilor).

De-acolo, pornind spre Şinca-vechie (concentraţi cei din Vad, Ohaba, Perşani, Vlādeni, Şinca-nouā, Şercāiţa, Ţāntari) am avut prima — şi ultima neplācere: Jandarmii ne-au oprit, pentrucă un steag tricolor le sta în cale. A trebuit să-l rupā şi să-l ascundā un jandarm sub mantauā, pentrucă să putem merge mai departe până la poarta triumfalā, unde iarāşi ne-au oprit, până au rupt insigniile tricolore.

Intraţi în comunā, uliţele comunei erau indesuite de popor, venit din comunele învecinate astfel, că mersul automobilelor şi trāsurilor se făcea cu mare greutate. In piaţa comunei lângā şcoala romānească un podiu frumos acoperit cu ȳesături romāneşti şi flori. Insufleţirea la culme, jandarmii iritaţi deja de tricolor voiau în hiperzelul lor a face volnicii, dar în urma cuvintelor frumoase ale Drului Vaida, poporul s-a calmat şi jandarmii s-au depārtat într-o curte, şi s-a început partea oficioasă.

Şinca-veche e o comunā fruntaşā, locuitā de vre-o 3000. Se vorbea în Ţara Oltului, de ceva neînţelegeri în sānul publicului inteligent al comunei. Adunarea de azi însă a arātāt, că în momente mari, când e vorba de interesele neamului nostru, au dispărut toate controversile şi întreaga comunā, tot unanim s-au declarat adevērenţi ai programului naţional. Laudā fruntaşilor conducători, cari au preparat terenul.

Părintele Fulicea deschide adunarea. Poporul adunat în număr de vre-o 2—3000 n-a pregetat de a se însufleţi din moment în moment la cuvintele d-lor Dr. Şerban şi Dr. Vaida, pe care toţi doreau să-l cunoască. Rev. Domn Vicar Macavei a făcut istoricul luptelor electorale din Ţara Oltului, arātând motivele, pentruce Dr. Şerban e candidat în cercul Făgăraşului, căci cercul Arpaşului l-a cedat iubitelui nostru Dr. Vaida, ca cerc mai sigur, şi s-a angajat la o luptā grea în cercul Făgăraşului, unde de zeci de ani nu fusese candidat român cu program naţional.

Dupā ce a vorbit prof. de teologie Dr. Victor Macaveiu în graiu popular, d-l vicar dā cuvântul fruntaşului Ţaran George Boeriu din Ohaba, care în puţine cuvinte roagā pe fraţii săi să ducā steagul la isbāndā. Vorbirea lui George Boeriu a făcut bunā impresie, însufleţirea ajunsese la culme.

A azistat inteligenţa din Şercaia: Dr. German, Dr. Decian, preoţii D. Bārbat, Crişan, Zorca, Chiuşdea, Flucuş, învăţătorii, un număr complet al academicilor, în frunte cu cand. de adv. Dr. Costi Moldovan-Ohaba.

Dupā prānzul comun la birtul comun, între uralele puternice ale poporului, deputaţii își iau drumul cătrā Şinca-nouā. Pe un moment se opresc la de toţi iubitul preot Chiuşdea, unde se serbase cu o zi mai înainte logodna unicei sale fiice, a dragālaşei Valerica. Casa ospitalā a părintelui Chiuşdea e cunoscutā Romānilor din Ţara Oltului. Un model de preot Gata de drum ne opreşte întreg poporul din Şinca-nouā, unde nu era proiectatā ȳinerea adunārei, în frunte cu fruntaşul proprietar von Flucuş (domnesc), dorind să cunoască pe Dr. Vaida; au rămās frapaţi de scurtele cuvinte dulci, frumoase, romāneşti ale iubitelui nostru luptător naţional.

Sosiţi apoi la Poiana-Mārului într-o ploaie torenţialā, harnicul popor de acolo

ne aştepta cu braţele deschise în frunte cu vrednicii şi adevāraţii preoţi Gogonea şi Micu.

Părintele Gogonea deschide adunarea. Vorbesc, Dr. Şerban, Vaida. Se pare, că poporul adunat, care n-a avut ocaziune să ia parte la lupte electorale, nu se poate momentan reculege; cu atāt mai mare e însufleţirea în momentul despārţirii, după ce deputatul Dr. Şerban le arātā, că »şcoala şi biserica sunt sanctuarele noastre, pe cari nici porţile iadului nu le pot sfārāma. Dar pentru asta avem lipsā de deputaţi naţionali romāni, cari să ducā la isbāndā sufragiul universal«. Le-a plăcut poenarilor chestia pāşunatului, o chestie, de a cărei favorabilā deslegare, depinde existenţa acestor blānzi locuitori ai dealurilor nefructifere.

Au făcut bunā impresie jocurile naţionale executate de o samā de tineri îmbrācaţi naţional, în casa părintelui Gogonea, care a fost aşa de amabil să ne tracteze cu neşte mezeli perfecte.

Şohanul-vechiu. S-au purtat bra vechii şi vitejii grāniţeri în frunte cu orchestra localā, cu cāntece naţionale ne-au primit cu cea mai mare dragoste. Ţi-era drag să vezi fruntaşii »militari« conduşi de preoţii lor Brumboiu şi Manoiliā.

Părintele Brumboiu, deschizând adunarea, dā cuvânt Drului Şerban, care de pe tribuna, aşezatā lângā şcoala odinioară grāniţerească, apreciānd meritele vechi ale grāniţerilor, desvoaltā programul naţional, accentuānd în special, precum a făcut-o la toate adunările de azi, însemnātatea naţionalā a votului universal.

Dupā minunata vorbire a Drului Vaida, a făcut bunā impresie vorbirea dascālului-redactor din Făgăraş I. Berescu, care ştiind să vorbească pe limba poporului, a ştiut să-l animeze astfel, că fiecare a promis sus şi tare, că numai pentru izbānda Drului Şerban vor vota.

Intre urale nesfārşite în fine deputaţii noştri își iau drumul cătrā Zārneşti. Aici un aspect admirabil la intrarea în comunā. Şcoala întreagā, băieţi şi fete deslungul stradei în 2 rânduri, cāntānd cāntări naţionale sub conducerea d-lui Pompiliu Dan şi Dr. Hoadrea primesc pe iubiţii lor deputaţi.

Erā deja seară şi era întrebarea, că unde să se ȳină adunarea în liber sau în salā. Asistentul administraţiei Herszényi Béla inzista să se ȳină în liber, căci avea vreo 20 jandarmi la dispoziţie, despre cari credea, că mai bine se pot uza de autoritatea lor la liber, decāt în salā.

In fine solicitaţi de imprejurāri, întreg publicul se retrage în sala hotelului comun, o salā, ce ar cuprinde şi 5000 de oameni.

Deschide adunarea grandioasă cu nespūs de călduroase şi avântate cuvinte Rev. d-n protopop Ioan Hamzea, implorānd ajutorul lui Dumnezeu şi rostind acompaniat de cele vr-o 1500 de oameni cu glas înalt »Iatāl nostru«. Apoi dā cuvântul d-lui Dr. Şerban, căruia îi urmează Dr. Vaida, apoi Dr. N. Garoiu sen. şi învăţătorii I. Berescu şi P. Dan. Nici nu ne putem cugeta să resumām clasicele vorbiri de o actualitate necontestatā şi ascultate cu pietate şi însufleţire de bravul şi inteligentul popor zārneştean. Incheiāndu-se adunarea, aclamaţii călători cu vre-o 50 de fruntaşi inteligenţi, meseriaşi şi negustori s-au întrunit la intimā cinā comunā, unde cele 26 de toaste au înversunat societatea la o veselie avântatā, care a durat cu îndārjire până după miezul nopţei.

Ziua a treia.

Bran, 4 Aprilie.

Miercuri dimineaţa la oarele 9 candidaţii, însoţiţi de Rev. Protopop Hamzea, preotul C. Proca, Tasi Boiu, vechea suitā şi numāroşi amici, în vr-o patru trāsuri, au plecat la Bran. Aici, unde sunt oamenii mai împraştiaţi, ne-a surprins uimitor prezenţa celor 4000 de azistenţi, ce aşteptau în curţile hotelului Buceciu. Brava preoţime brāneanā, în număr complet, era în fruntea miilor însufleţite. De faţă era şi



P. C. S. d-l arhim. și vicar Dr. Ilarion Pușcariu, precum și H. Sa Domnul cavalier de Pușcariu.

De pe balconul din etagiu al hotelului, părintele protopop Hamzea, adânc mișcat de prezența impunătoarei mulțimi, deschide adunarea prin un discurs clasic. Dă cuvânt preotului G. Babeș, care prin o vorbire de o înaltă construcție preotească, salută, bineventează și mulțamește candidaților sosiți în centrul comunelor brăne. Ia cuvântul Dr. Șerban. Il urmează Dr. Vajda, în șirul ideilor cunoscute. Vorbește d. Ioan Lengheru din Brașov. Se ridică la un înalt nivel oratoric, bravul învățător *Tompiu Dan* din Zărnești și la urmă vorbește și dă niște practice sfaturi hazlii de actualitate învățătorul Ioan Berescu din Făgăraș. Apoi se închide adunarea, însuflețire fără margini. Urmează apoi prânzul comun, al întregii preoții și inteligențe brăne, la o altă cu candidații, cu care ocaziune s-au stabilit importante dispozițiuni electorale.

Pe la oarele 3 p. m. iubiții candidați cu suita, parte cu automobilul, parte cu trăsuri, au eșit din comitatul Făgăraș, trecând la Râșnov, ca să facă o vizită vrednicilor preoți, iubiții și prietiniții noștri *Costi Proca* și *Ioan Nan*. Mai întâi la masa ospitală a d-nei preotese Eugenia n. Meșian, apoi și cu aceștia la a d-nei preotese Nan născ. Hamzea, dimpreună cu părintele protopop Hamzea. Abia pe la oarele 7 seara s-au putut despărți de ospitalitatea și dragostea acestor două, neîntrecute case preotești și au plecat cu automobilul la Brașov, ca să se poată recreia de oboseala a trei zile de emoții și însuflețire ne mai pomenită în cercul de sus al Făgărașului, ca apoi candidații noștri să-și poată continua Vineri și în zilele următoare turneul în cercul d-lui Dr. Vaida, în cercul Arpașului.

Să le ajute bunul Dumnezeu și toți oamenii de inimă. Acum ori niciodată să spunem și să arătăm: »Cine-i domn pe munții verzi și șesul bătrânului Olt.

M.

#### Din comitatul Caraș-Severin.

»Bud. Tud.« e informat, că partidul național al muncii a făcut în cercurile comitatului Caraș-Severin următoarele candidări: Lugoș, Plosz Sándor, fost ministru; Făget, Nemes Zsigmond; Caransebeș, Burdia Szilárd; Zorlent, Huszár Károly; Bogșa Dr. Iakabffy Elemér și în Sasca bar. Duka Géza.

#### Adunare oprită.

Fostul deputat Milan Hodja, candidatul partidului național slovac în cercul Seuiț, convocase o adunare populară în Doici, pentru a-și desfășura programul. Primpretorele însă n-a dat voie să se țină adunare.

#### In Bozovici.

Ziarelor ungurești li se scrie din Caransebeș, că Burdia și-a ținut alaltăieri în Bozovici discursul de program. După vorbire alegătorii lui Burdia s'au încăierat cu aderenții lui Dr. Aurel Vlad și în bătaia, ce s-a încins a fost ucis un burdist, iar alții doi sunt răniți de moarte.

#### Socialiștii.

Dirigența partidului social-democrat, în gedința sa ținută alaltăieri în Budapesta a fixat candidările partidului în 70 de cercuri.

Partidul va lansa zilele aceste un manifest electoral, în toate limbile patriei, în un milion și jumătate de exemplare.

### Cronica externă.

**Răscoala din Albania.** După știrile mai nouă, trupele regulate turcești au înțins pe Albanzii, cari ocupaseră strămtărea Kacianik și au liberat cu desăvârșire strămtărea de răscolăți. Victoria aceasta însă a costat pe Turci foarte mult. Patru sute de morți și două sute de răniți, e prețul recuceririi strămtorii Kacianik. Și Albanzii au pierdut în această

luptă mult, au pierdut și pe conducătorul lor Idris Liffer.

Albanezii se încearcă a răscula și populațiunea din Nalissia, spunându-le să-și pretindă drepturile, cari le-au avut sub domnia lui Abdul Hamid și pe cari guvernul tinerilor turci le-au călcat în picioare.

În localitățile Ipak, Prizrend și Nitrovița s-a restabilit ordinea, cu toate acestea milita nu a fost retrasă. Din Salonic se anunță cu datul de 3 Maiu, că trupele turcești au ajuns și au învins trupele albaneze, cari înaintau în direcțiunea Ilam. Patru sute de Albanezi au murit pe câmpul de luptă. Restul răsculaților a apucat spre Brezova și lângă localitatea Konyola-Bogaci au opus din nou rezistență trupelor turcești, cari însă și de astădată i-au învins și i-au pus pe fugă.

Trupele regulate turcești sunt stăpâne asupra situației, dar pacificarea definitivă a Albaniei, îi va costa încă mult pe Turci.

## ȘTIRI.

— 22 Aprilie v.

**Redacționale.** Din cauza sf. sărbători de mână, ziarul nu va apare până Sâmbătă seara.

**Predică.** Duminecă în 25 Aprilie v va predica în biserica Sf. Nicolae din Schei părintele Dr. Vasile Saftu.

**Excursiunea stud. școl. noastre comerciale.** Eri, după încheierea toii am primit dela d-l profesor *Pricu*, conducătorul studenților excursioniști dela școala noastră comercială din loc, următoarea telegramă din Cuxhaven: »Un puternic salut dela Marea nordică. Toți suntem zdraveni și deseară plecăm la Berlin«.

**Junii.** Serbarea Junilor din anul acesta, deși timpul a fost nefavorabil, totuși a succes bine. Conform tradițiunii obicei, Junii au făcut ieri, Mercuri excursiunea la locul numit »Intre Pietrii«, iar seara pe la oarele 5 s-au întors înaintea Capelei din Groaveri, unde li aștepta un numeros public, împreună cu muzica militară. A fost foarte impunător numărul cortegii al Junilor din anul acesta și în special au stors admirațiunea generală a publicului privitor, frumoasele costume ale Junilor roșiori și albi.

**Francisc Ferdinand în Constantinopol.** Zilele aceste s-a răspândit știrea, că moștenitorul de tron Francisc Ferdinand va face o călătorie la Constantinopol. Știrea s-a desmintit, dar cu toate aceste ea se susține în cercurile politice din Constantinopol.

**Cazul Hofrichter.** După mărturisirea completă, ce a făcut-o săptămâna trecută, Hofrichter stă foarte abătut și deceptat, căci prevede soartea ce-l așteaptă. După codul penal militar, crima lui Hofrichter se pedepsește cu moarte prin ștreang, probabil însă, că Maj. Sa, care manifestă un viu interes față de această afacere, va schimba, fiind Hofrichter ofițer activ, pedeapsa susnumită în moarte prin împușcare.

Soartea lui Hofrichter, fiind deja hotărâtă, privirile întregii lumi se îndreaptă acum spre o altă ființă, tot atât de nenorocită, ba chiar mai nenorocită în urma nevinovăției sale, asupra d-nei Hofrichter. Ea a fost deținută și ascultată în săptămâna trecută de către poliția din Viena, a fost pusă după interogatoriu în libertate, însă este păzită în continuu de detectivi, iar procuratura în urma mărturisirii ulterioare a ei, a pornit cercetare pentru mărturisire falșă. S-a lansat în ultimul timp știrea, că d-na Hofrichter voește să divorțeze de bărbatul ei. Știrea însă e absurdă, deoarece Hofrichter la tot cazul va fi executat, dânsa va cere, cel mult, numai schimbarea numelui, atât pentru ea cât și pentru copil. E probabil însă, că și dela acest pas va absta.

Pertractarea finală a procesului Hofrichter va avea loc pe la mijlocul lui Mai.

**Himen.** Maria Valeria Simu și Fabiu Toma își serbează cununia Duminecă, în 22 Maiu c. st. n. la oarele 5 p. m. în biserica gr. cat. din Elisabetopole.

**Cei dintăiu morți.** Din Orade se anunță, că Balint Sándor, măiestru țer, care a fost puscat de gendarmi, când cu încăierarea din Suplac, (Bihor) a murit acum în spital.

Acesta e prima jertfă a alegerilor, cari încă nici nu s-au început.

Alte jertfe sunt în Bozovici, unde a

fost ucis un alegător și doi au fost răniți de moarte.

**Din excursiunea studenților noștri.** Un anumit profesor patriot și instructor la contele Szapáry, Kovács Ferencz, a întâlnit în Drezda pe studenții noștri din comerciale, cari sunt în excursiune, și »de cele ce a văzut« tare s-a mâhnit în sufletul său patriotic. Și mâhnirea și durerea și-a turnat-o numai decât în o serisoare, pe care a trimis-o ziarului de aici »Brassói Lapok«. Și ce a văzut d-l Kovács? A mers în o galerie de tablouri și aici a dat de o ceată de studenți, cari vorbeau curat românește și — horribile dictu — unii din ei aveau pe nasturii chipielor panglice în colorile albastru-galbin-roșu. Patriotul nostru i-a întrebat, că de unde vin și băieții i-au spus, că din Kronstadt. Altă supărare. Băieții adevă, după gustul d-lui Kovács, ar fi trebuit să zică: Brassó.

Ne-am informat asupra lucrului și am aflat, că comercialiștii noștri n-au nici un fel de tricoler pe chipiu, ceea-ce și Kovács mărturisește ceva mai târziu în serisoarea sa, zicând, că mai privindu-i odată, n-a mai văzut nici un tricoler. Apoi cu Kronstadtul lucru e așa, că întrebați fiind băieții nemțește, i-au spus în limba aceasta numele Brașovului, care e în uzul de toate zilele aici și e bine cunoscut astfel în Germania.

A fost deci de prisos și nemotivată indignarea patriotică a d-lui Kovács.

**»Speranța«.** Primit la redacție o revistă cu titlul de mai sus, edată cu ocaziunea sf. sărbători ale Paștilor, de către »Clubul Român din Viena«. Această revistă va apărea și mai departe, aducând din Viena știri, cari privesc în special numai pe Români.

**Omor pentru 70 de pfenigi.** În Bismarckhütte (Germania) doi oameni, cari lucrau în mina de acolo, Henrich Lipatz și Bunzel, la împărțirea plății săptămânale s-au luat la ceartă pentru 70 pfenigi. Cearta începută în mină s-a continuat și pe drumul spre casă cu multă patimă, și într-un moment de mânie Lipatz înjunghie în gât pe Bunzel. Bunzel a avut încă atâta putere, ca să-și scoată pumnalul din gât și să se târască până în satul său, Lipatz a fost momentan arestat.

### Electoralia.

De ce partid e candidatul?

În cercul Dorog e candidat de deputat Sacelláry György. Prietiniții i-au anunțat candidatura pe placate astfel:

Trăiască Sacelláry György, candidatul partidului muncii din cercul Dorog, care e aderentul băncii naționale, a teritorului vama independent și al dreptului de vot universal.

Alegătorii din Dorog își bat capul să afle, că oare cărui partid aparține candidatul »partidului muncii«, cu programul de mai sus anunțat în placate?

Se vede, că »prietiniții« și-au lăsat joc de el.

Bietul Sacelláry!

O nouă naționalitate.

Baronul Lévy Lajos, candidatul cercului Ciza a mers în comuna slovească Zacopce, să-și ție discursul de program. Bieții Slovaci nu înțelegeau iotă din graiul unguresc.

De-odată se aude un strigăt din mulțime:

— Speak Englishs!

Baronul, care din întâmplare vorbește limba engleză, a întors-o pe englezește și a vorbit astfel aproape un ciaz în urmă un alegător slovac i-a mulțumit tot în englezește și toți alegătorii s-au înțeles cu candidatul în limba aceasta. Din convorbirea lor a eșit la iveală, că din populațiunea slovacă din Zacopce, 80% au fost în America ani de zile, unde au învățat limba engleză, pe care o vorbesc fluent.

Un ziar maghiar, luând notiță despre aceasta, zice, că prin emigrările la America vom ajunge acolo, că vom avea o nouă limbă de naționalitate. Pe lângă dacoromâni, panslavi și pangermani, vom avea și alți »pan-i«, anume panenglezi — în închipuirea șovinismului — zicem noi.

Șovinismul însă mai bine ar face să mediteze asupra cauzelor de emigrare a sermanei populațiunii.

### Bibliografie.

*Cheia pentru calcularea intereselor*, cu instrucțiune pentru folosirea ei. Sibiu 1910. Editura »Revistei Economice«.

»Cheia« de sus este o tabelă în cifre, cu ajutorul căreia prin o simplă înmulțire (X) se pot afla cu cea mai mare ușurință și siguranță interesele după orice sumă pe anumite zile. Se poate folosi la calcularea intereselor la cambii, depuner etc. Cheia pentru calcularea intereselor tipărită pe carton tare și durabil costă 50 fil. și se poate comanda la Administrația »Revistei Economice« în (Sibiu) Nagyszeben. La comande de una sau două exemplare, prețul se trimite mai bine în mărci poștale.

Observăm, că la instrucție la prima regulă trebuie să se zică: »tăiem cinci cifre din urmă ale *productului*«, nu ale *co-ficientului*. — Recomandăm tuturora acestă cheie de interese practică.

**Pentru Românii din Sibiu.** Onoratul public românesc din Sibiu și jur este avizat, că »Gazeta Transilvaniei« se află de vânzare cu numărul în Sibiu la colectura loteriei de clase și vânzare de ziare a d-rei *Hermína Frank*, în strada *Cisnădiei*. Prețul unui Nr. 10 fil.

### ULTIME ȘTIRI.

**Budapesta, 5 Maiu.** Eri la ameazi s-a ținut conziliul ministerial anunțat. A luat parte la conziliu și Jeszenszky. S-au rezolvat chestii curente și cum se afirmă, și afaceri electorale.

**Viena, 5 Maiu.** »Fremdenblatt« e informat din Budapesta, că alegerile se vor începe în ziua de 30 Maiu c. Ordinațiunea pentru alegeri va apărea la 7 Maiu n. c. în foaia oficială.

**Oradea-mare, 5 Maiu.** Contele Tisza Istvan, candidatul cercului Ugra, și-a ținut discursul de program în Ugra. S'a ocupat pe lung cu chestia băncii, fără să facă declarații pozitive. Ascultătorii au fost adunați de pe satele din jur.

**Budapesta, 5 Maiu.** Primministrul Khuen pleacă Sâmbătă la Viena și Duminecă va fi primit în audiență la Maj. Sa, prezentând deciziunile conziliului ministerial privitoare la escrierea alegerilor. Maj. Sa va subscrie ordinațiunea privitoare la convocarea noii camere.

**Budapesta, 5 Maiu.** Prim-ministrul Khuen a declarat unui redactor de la ziarul »L'Independance Belge«, că guvernul stăruie pentru legea votului universal și nu va trece timp lung până ce se va introduce această reformă.

**Constantinopol, 5 Maiu.** Conform publicației oficiale a ministerului de războiu, Albanzii resculăți au avut în lupta de la strămtărea Cernalievo, în 23 Aprilie, 50 de morți. Intre aceștia și câțiva șefi albanezi. Ministeriul desminte știrea, că s-au incendiat mai multe sate albaneze.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Succesorii.

Redactor respons: Ioan Spudercs.

### Wällischhof,

sanatoriu aranjat — după sistemul De Lahmann — cu toate întocm rife moderne ale terapiei fizicale și dietetice; 1/2 ora depărtare dela Viena în regiune romantică și sănătoasă. Posta și telegraf: Maria-Enzensdorff bei Wien.

Cu deslușiri și prospecte stă la dispoziție direcțiunea și medicul șef al stabilimentului:

Dr. Marius Sturza



**Grand Hotel „SAVOY“**  
**Budapest, VIII. Iózsef-Körut 16**  
 în nemijlocită apropiere de „Nemzeti színház“.

Cel mai frumos și mai modern hotel din capitală. 120 de odăi și saloane. Incălzire centrală cu aburi, lumină electrică. Ascensor. Apă rece și caldă în toate odăile. Odăi dela 3 cor. în sus. Sufagerie de primul rang.

Cel mai mare câștig în caz favorabil  
**1 Million de coroane.**

**Nu scăpați ocazia**

de a lua parte la loteria Clasei I.

a 26-lea Loterie de clasă reg. ung.

Colectură principală

**Julius Friede & Comp.**

Brasov,  
 Strada Vamei Nr. 36.

Filiala Sibiu  
 Strada Cisnădiei Nr. 1.

Recomandă losuri de Clasa I-a a căror tragere va fi în

**19 și 21 Maiu a. c.**

$\frac{1}{8}$  orig. los,  $\frac{1}{4}$  los,  $\frac{1}{2}$  los,  $\frac{1}{1}$  los  
 cu prețul de . . . . K 1-50, K 3— K 6— K. 12—

Comandele se execută imediat,  
 dacă se trimite prețul losurilor, sau se trimite cu  
 rambursă.

Mandate postale și planul loteriei la cerere stau la  
 dispoziție franco.

Câștig  
 200,000, 100,000  
 Cor.

Câștiguri de  
 600,000. 400,000.  
 Cor.

**Banca Națională a României.**

**Situațiune sumară.**

1909 11 Aprilie		1910 3 Aprilie	1910 10 Aprilie
<b>A c t i v :</b>			
123.780,249	88205061 Reser. metal. aur 90433657	127.950.518	127.754.59.
1.415,158	135575188 „ Trate aur 37320935	1.513.502	1.540.086
50.124,686	Argint și diverse monede . . . .	66.554.598	60.325,690
12.177,200	Portofoliu Român și străin. . . .	27.657,398	27.751.574
16.672,467	*Impr. contra efec. publice 10323000	11.999,924	11.999,924
11.999,924	„ „ „ in cont-corent 17428574	14.925,995	14.925,995
15.296,433	Efectele Capital. Social . . . .	3.119,621	3.119.621
3.177,121	Efectele fondului de rezervă . . .	5.999,803	5.999,808
5.972,060	Efect. fond. de amort. mob. și mater.	711,772	711,870
704,446	Imobile . . . .	540,824	562.382
538,397	Mobilier și Mașini de Imprimerie .	105.951,135	106.098,275
103.588,660	Cheltueli de Administrațiune . . .	39.809,767	40.941,567
24.391,200	Depozite libere . . . .	4.941.258	12.847,625
27.667,854	Conturi de valori . . . .		
	Conturi diverse, Sold . . . .		
397.505,855		411.676,120	414.579,009
<b>P a s i v :</b>			
12.000,000	Capital . . . .	12.000,000	12.000,000
26.414,884	Fond de rezervă . . . .	28.123,832	28.123,832
3.893,778	Fondul amortis. imob. și material .	4.150,806	4.151,646
250.449,610	Bilete de Bancă în circulațiune . .	260.391,920	263.068,690
1.158,923	Dobânzi și beneficii diverse . . .	1.058,427	1.141,566
103.588,660	Depozite de retras . . . .	105.951,135	106.098.275
397.505.855	Scomptul 5% * Dobânda 5 1/2%	411.676,120	414.579,009

**Avis.**

**Comersant tânăr** 33 ani din oraș, bine situat voeste a face cunoștință cu o Dumnișoară sau Văduvă care dispune de 10—20 mii coroane zestre.  
 Oferte cu posă a se adresa la administrația Gazetei sub titlul „Orisont“  
 995, 1 — 3

**Asigurare!**

O bancă de asigurare populară caută echisitori capabili pe lângă salar fies și provisiune. Pentru începători neversati în atacere retribuție după calificațiune. Oferte cu referențe și copii de atestate să se trimită sub cifre „POPULAR“ la administrațiunea acestei foi. 915,1—6.

**Atelier mehanic fin.**

Executare de Aparate mehanice și părți trebuincioase la aceste aparate. Prelucrări de Pátent Modele și Invențiuni după desemaury sau idee.

**Atelier special de reparaturi**

pentru sistemele și fabricate de mașini de scris, mașini de cusut, gramophone, aparate electromedicinale, științifice. Laborator și instrumente fiziciale.

Reprezentant al celor mai renumite mașini de cusut „Veritas“ mașini de scris „Ideal“ cu scrisoare foarte vizibilă.

Gramophone originale și Plăci Zonophon în trei limbi, Preturi de fabrică numai utensili de clasa prima, școală pentru învățarea scrisului cu mașina

**G. Barthelmie,**  
 Mehanic Brașov.

23 Strada Mihail Weis 23

Atelier de reparaturi, mașini de cusut de toate sistemele și fabricate 923. 1—40. Numai utensili de clasa primă

Subscribul are onoare a aduce la cunoștința On. public din loc și jur că a luat asuprași

**Restaurantul dela Promenadă**

și recomandă atât bucătăria excelentă cât și beuturile. Vin curat, bere de Steinbruch, serviciu cu atențiune.

Apelând la sprijinul On. Public semnez

Cu toată stima

**STEFAN SUCIU.**

**Fabricile unite de Parchet soc. pe acții**

Budapest V., Lipot-körut 23.

Furnizează ori-ce cantitate de parchete de stejar și de fag, așezate sau neașezate, în modele dela cele mai simple până la cele mai bogate, cu prețurile cele mai ieftine.

Pentru Ardeal a se adresa la reprezentantul nostru  
**Inginer A. Hirschfeld, Teutschgasse 2—4.**

**Sibiu — Nagyszeben.**

**Licitatiune minuendă.**

Comuna bisericească gr. or. din Luța (tractul Făgărașului u. p. Făgăraș) dă în întreprindere prin licitațiune publică adaptarea edificiului școlii gr. or.

Licitatiia se va ținea la 16 Maiu st. v. (29 Maiu st. n.) a. c. la orele 2 p. m. în localul școlii.

Prețul de strigare este de 1844 cor 56 fil. Licitanții au a depune vadiu 10% dela preț l. de strigare.

Planul și preliminarul de spese, aprobate de Ven. Consistoriu Arhidiecezan cu Nro 3455 școl. 1910, apoi condițiunile de întreprindere se pot vedea la oficiul parohial. Comitetul parohial își rezervă dreptul de a alege dintre minusoferenți, pe acela, în care are mai multă încredere.

Luța, la 19 Aprilie st. v 1910  
 Din încredințarea comitetului paroh.

Valeriu Literat,  
 paroh.

**JOS. BUMBALA**

in Frankstadt a/R

(Mähren).

Oferează cu prețuri de fabrica, direct la persoane private, cu rambursă:  
**Pânzării patent, Ciarsafuri, Chifon, Damaste de mătase, Pânzării de Rumburg** ș alte articole ce cad în bransa țesătoriei.

Multe scrisorii de recunoștință. Corepondența în limba germană și ungară.

Mostre și preț curent franco.  
**300 războaie mehanice.**